

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

PRÉSIDENT

Ambassador Don MacKay
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington, New Zealand
don.mackay@mfat.govt.nz

PRÉSIDENT, COMITÉ SCIENTIFIQUE

Mr Svein A. Iversen
Institute of Marine Research
Bergen, Norway
sveini@imr.no

AFRIQUE DU SUD

Représentant :

Dr Monde Mayekiso
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs
Cape Town
mmayekiso@deat.gov.za

Représentant suppléant :

Mr Lisolomzi Fikizolo
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
lfikizolo@deat.gov.za

Conseillers :

Mr Pheobius Mullins
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
pmullins@deat.gov.za

Mr Richard Ball
Fishing Industry Representative
Cape Town
rball@iafrica.com

Ms Estelle Van der Merwe
NGO Representative
Cape Town
estellevdm@mweb.co.za

ALLEMAGNE

Représentant : Dr Thomas Schmidt
Federal Ministry of Nutrition, Agriculture
and Consumer Protection
Bonn
thomas.schmidt@bmelv.bund.de

Conseillers : Dr Karl-Hermann Kock
Institute of Sea Fisheries
Johann Heinrich von Thünen Institute
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

Mr Klaus Wendelberger
Federal Foreign Office
Berlin
504-0@diplo.de

ARGENTINE

Représentant : Sr. Ariel R. Mansi
Director General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
rpc@mrecic.gov.ar

Représentants suppléants : Sr. Luciano Escobar
(2^{ème} semaine) Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
lhs@mrecic.gov.ar

Dr. Enrique Marschoff
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
marschoff@dna.gov.ar

Conseiller : Sra. Paola Gucioni
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca
y Alimentos
Buenos Aires
pgucio@mecon.gov.ar

AUSTRALIE

Représentante : Ms Lyn Maddock
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
lyn.maddock@aad.gov.au

Représentants suppléants : Dr Andrew Constable
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
andrew.constable@aad.gov.au

Dr So Kawaguchi
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
so.kawaguchi@aad.gov.au

Mr Todd Quinn
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
todd.quinn@dfat.gov.au

Ms Gillian Slocum
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
gillian.slocum@aad.gov.au

Dr Dirk Welsford
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
dirk.welsford@aad.gov.au

Ms Lihini Weragoda
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
lihini.weragoda@aad.gov.au

Conseillers :

Ms Rhonda Bartley
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
rhonda.bartley@aad.gov.au

(2^{ème} semaine)

Mr Dean Burgess
C/- HQNORCOM
Larrakeyah Barracks
Larrakeyah
dean.burgess@defence.gov.au

(2^{ème} semaine)

Mr James Copeman
Australian Customs Service
Canberra
james.copeman@customs.gov.au

(2^{ème} semaine)

Ms Stephanie Ierino
Attorney General's Department
Canberra
stephanie.ierino@ag.gov.au

Mr Denis Snowdon
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
denis.snowdon@afma.gov.au

(1^{ère} semaine)

Mr Alan Specketer
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
alan.specketer@afma.gov.au

Mr James Trezise
Australian Antarctic Division
Department of the Environment, Water, Heritage
and the Arts
Tasmania
james.trezise@aad.gov.au

(1^{ère} semaine)

Dr Lianos Triantafillos
Representative of State and Territory Government
South Australia
lianos.triantafillos@sa.gov.au

Mr Les Scott
Representative of Australian Fishing Industry
Tasmania
rls@petunasealord.com

Mr Alistair Graham
Representative of Australian Conservation
Organisations
Tasmania
alastairgraham1@bigpond.com

BELGIQUE

Représentant :
(2^{ème} semaine)

Mr Alexandre de Lichtervelde
Federal Ministry of the Environment
Brussels
alexandre.delichtervelde@health.fgov.be

Représentants suppléants :

Mr Daan Delbare
Institute for Agriculture and Fisheries Research
Oostende
daan.delbare@ilvo.vlaanderen.be

(2^{ème} semaine)

Ambassador Patrick Renault
Embassy of Belgium
Canberra, Australia
patrenault@yahoo.com

BRÉSIL

Représentant :

Mr Alberto Fonseca
Embassy of Brazil
Canberra, Australia
alberto.fonseca@brazil.org.au

CHILI

Représentant :

Sr. José Fernández
Ministerio de Relaciones Exteriores
Santiago
jfernandez@minrel.gov.cl

Représentante suppléante :
(2^{ème} semaine)

Sra. Valeria Carvajal
Subsecretaría de Pesca
Valparaíso
vco@subpesca.cl

Conseillers :

Dr. Javier Arata
Instituto Antártico Chileno
Punta Arenas
jarata@inach.cl

(1^{ère} semaine)

Sra. Vilma Correa
Servicio Nacional de Pesca
Valparaíso
vcorrea@sernapesca.cl

Capt. Juan Gajardo
Dirección General del Territorio Marítimo
y de Marina Mercante
Valparaíso
jgajardo@directemar.cl

(2^{ème} semaine)

Sr. Eduardo Infante
Empresa Globalpesca S.A.
Santiago
einfante@globalpesca.cl

CHINE, RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE

Représentant :

Mr Jian Zhou
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
zhou_jian@mfa.gov.cn

Conseillers :

Ms Liling Zhao
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture
Beijing
bofdwf@agri.gov.cn

Dr Xianyong Zhao
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
Qingdao
zhaoxy@ysfri.ac.cn

Mr Yang Liu
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
liu_yang6@mfa.gov.cn

Ms Mei Jiang
Chinese Arctic and Antarctic Administration
Beijing
chinare@263.net.cn

Mr Xiaofei Sun
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
sun_xiaofei@mfa.gov.cn

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Représentant : Mr Roberto Cesari
Directorate-General for Maritime Affairs and
Fisheries of the European Commission
Brussels, Belgium
roberto.cesari@ec.europa.eu

Représentante suppléante : Ms Aleksandra Kordecka
Directorate-General for Maritime Affairs and
Fisheries of the European Commission
Brussels, Belgium
aleksandra.kordecka@ec.europa.eu

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

Représentant : Mr Youngsik Park
(1^{ère} semaine)
Embassy of the Republic of Korea
Canberra, Australia
yspark89@mofat.go.kr

Représentants suppléants : Mr Jae Dong Jang
Ministry for Food, Agriculture, Forestry
and Fisheries
Seoul
myjaedong@yahoo.co.kr

(2^{ème} semaine) Ms Ji-I Cho
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
jicho07@mofat.go.kr

(2^{ème} semaine) Mr Jong Kwan Ahn
Ministry for Food, Agriculture, Forestry
and Fisheries
Seoul
ahnjk90@korea.kr

(1^{ère} semaine) Mr Duksung Lee
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
duslee08@mofat.go.kr

(1^{ère} semaine) Mr Sungwoo Park
Ministry for Food, Agriculture, Forestry
and Fisheries
Seoul
swpark2@korea.kr

Dr Kyujin Seok
National Fisheries Research and Development
Institute
Busan
pisces@nfrdi.go.kr

Conseillers :
(2^{ème} semaine) Mr Yangsik Cho
Korea Overseas Fisheries Association
Seoul
mild@kosfa.org

Mr Jae Hoon Choi
Dongwon Industries Co. Ltd
Seoul
jordan2233@dongwon.com

Mr Christopher Garnett
Insung Corporation
wing7412@hotmail.com

Mr Sang Yong Lee
Insung Corporation
Seoul
wing7412@hotmail.com

Ms Jie Hyoun Park
Citizens' Institute for Environmental Studies
Seoul
sophile@gmail.com

Dr Chang In Yoon
Korea Institute for International Economic Policy
Seoul
ciyoon@kiep.go.kr

ESPAGNE

Représentant :
(2^{ème} semaine)

Ambassador D. Carlos Sánchez de Boado
y de la Válgoma
Embassy of Spain
Canberra, Australia
emb.canberra@maec.es

Représentantes suppléantes :
(2^{ème} semaine)

Ms Carmen Asencio
Secretaría General del Mar
Madrid
casencio@mapya.es

Ms María del Sagrario Moset Martínez
Ministerio de Medio Ambiente, y Medio rural
y marino
Secretaría General del Mar
Madrid
smosetma@mapya.es

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Représentant :

Mr Evan Bloom
Office of Oceans Affairs
US Department of State
Washington, DC
bloomet@state.gov

Représentante suppléante :

Ms Nicole LeBoeuf
Office of International Affairs
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
nicole.leboeuf@noaa.gov

Conseillers :

Dr Gustavo Bisbal
Office of Oceans Affairs
US Department of State
Washington, DC
bisbalga@state.gov

(1^{ère} semaine)

Mr Andrew Cohen
National Marine Fisheries Service
Office of Law Enforcement
Gloucester, Massachusetts
andrew.cohen@noaa.gov

Ms Kimberly Dawson-Guynn
National Marine Fisheries Service
Pascagoula, Mississippi
kim.dawson.guynn@noaa.gov

Ms Meggan Engelke-Ros
Office of General Counsel
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
meggan.engelke-ros@noaa.gov

Mr Robert Gorrell
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
robert.gorrell@noaa.gov

Dr Rennie Holt
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California

Dr Christopher Jones
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
chris.d.jones@noaa.gov

Ms Elizabeth McLanahan
International Affairs Office
National Oceanic and Atmospheric Administration
Washington, DC
elizabeth.mclanahan@noaa.gov

(2^{ème} semaine)

Dr Polly Penhale
National Science Foundation
Office of Polar Programs
Arlington, Virginia
ppenhale@nsf.gov

Ms Kim Rivera
NOAA Fisheries
Protected Resources Division
Juneau, Alaska
kim.rivera@noaa.gov

Ms Constance Sathre
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
constance.sathre@noaa.gov

Mr Mark Stevens
WWF-United States
Washington, DC
mark.stevens@wwfus.org

Dr George Watters
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
george.watters@noaa.gov

FRANCE

Représentant : M. Serge Segura
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Paris
serge.segura@diplomatie.gouv.fr

Représentant suppléant : M. Emmanuel Reuillard
Ecosystem and Natural Habitat Management
Department
French Southern and Antarctic Lands
Saint Pierre, La Réunion
emmanuel.reuillard@taaf.fr

Conseillers : Prof. Guy Duhamel
Muséum National d'Histoire Naturelle
Paris
duhamel@mnhn.fr

Dr. Pierre Tribon
Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Paris
pierre.tribon@agriculture.gouv.fr

(2^{ème} semaine)

M. Marc Ghiglia
Union des Armateurs à la Pêche de France (UAPF)
Paris
uapf@wanadoo.fr

(2^{ème} semaine)

M. Sylvain Raithier
SNC Comata
La Réunion
sraithier@comata.com

INDE

Représentant :
(1^{ère} semaine)

Mr K.P. Pandian
Ministry of Science and Technology
New Delhi
kp_pandian@hotmail.com

Représentants suppléants :
(1^{ère} semaine)

Mr Perumal Madeswaran
Ministry of Earth Sciences
New Delhi
mades-dod@nic.in

(2^{ème} semaine)

Dr V.N. Sanjeevan
Centre for Marine Living Resources and Ecology
Ministry of Earth Sciences
Kochi
vnsanjeevan@gmail.com

ITALIE

Représentant :
(2^{ème} semaine)

Ambassador Arduino Fornara
Ministero degli Affari Esteri
Roma
arduino.fornara@esteri.it

Représentant suppléant :

Prof. Oscar Moze
Embassy of Italy
Canberra, Australia
adscientifico.canberra@esteri.it

Conseiller :
(2^{ème} semaine)

Dr Sandro Torcini
Consorzio Antartide (ENEA)
Roma
sandro.torcini@casaccia.enea.it

JAPON

Représentant :

Mr Kenro Iino
Special Adviser to the Minister of Agriculture,
Forestry and Fisheries
Tokyo
japan_ccamlr@nm.maff.go.jp

Représentant suppléant :

Mr Tetsuya Kawashima
Fisheries Agency of Japan
Tokyo
tetsuya.kawashima@nm.maff.go.jp

Conseillers :

Mr Noriaki Takagi
Japan Overseas Fishing Association
Tokyo
nittoro@jdsta.or.jp

Dr Kenji Taki
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Yokohama
takisan@affrc.go.jp

Prof. Kentaro Watanabe
National Institute of Polar Research
Tokyo
kentaro@nipr.ac.jp

(1^{ère} semaine)

Mr Takahisa Yamamoto
International Affairs Division
Fisheries Agency of Japan
Tokyo
takahisa_yamamoto@nm.maff.go.jp

Mr Toshihiro Hasegawa
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

(2^{ème} semaine)

Mr Shinji Nakaya
Nippon Suisan Kaisha Ltd
Tokyo
s-nakaya@nissui.co.jp

NAMIBIE

Représentant : Mr Peter Amutenya
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
pamutenya@mfmr.gov.na

Représentant suppléant : Mr Steven Ambabi
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
sambabi@mfmr.gov.na

Conseillers : Mr Hafeni Mungungu
Fisheries Observer Agency
Walvis Bay
mungungu@foa.com.na

Mr Peter Schivute
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Walvis Bay
pschivute@mfmr.gov.na

NORVÈGE

Représentant : Ambassador Karsten Klepsvik
Royal Norwegian Ministry of Foreign Affairs
Oslo
kkl@mfa.no

Représentant suppléant : Mr Jan Pieter Groenhof
Ministry of Fisheries and Coastal Affairs
Oslo

Conseillers : Ms Hanne Ostgard
Directorate of Fisheries
Bergen
hanne.ostgard@fiskeridir.no

Mr Harald Steen
Norwegian Polar Institute
Tromsø
steen@npolar.no

(2^{ème} semaine)

Mr Sigve Nordrum
Aker BioMarine Antarctic
Oslo
sigve.nordrum@akerbiomarine.com

NOUVELLE-ZÉLANDE

Représentant :

Mr Trevor Hughes
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
trevor.hughes@mfat.govt.nz

Représentantes suppléantes :

Ms Ingrid Jamieson
Ministry of Fisheries
Wellington
ingrid.jamieson@fish.govt.nz

Ms Alice Revell
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
alice.revell@mfat.govt.nz

Conseillers :
(1^{ère} semaine)

Mr Phillip Kerr
Ministry of Fisheries
Wellington
phillip.kerr@fish.govt.nz

Mr Ben Sims
Ministry of Fisheries
Wellington
ben.sims@fish.govt.nz

Mr Neville Smith
Ministry of Fisheries
Wellington
neville.smith@fish.govt.nz

Ms Amanda Vercoe
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
amanda.vercoe@mfat.govt.nz

(1^{ère} semaine)

Mr Jack Fenaughty
Silvifish Resources Ltd
Wellington
jmfenaughty@clear.net.nz

(2^{ème} semaine)

Mr Greg Johansson
Sanford Ltd
Timaru
gjohansson@sanford.co.nz

Mr Andy Smith
Talley's Ltd
Nelson
andy.smith@nn.talleys.co.nz

Ms Rebecca Bird
WWF-New Zealand
Wellington
rbird@wwf.org.nz

Mr Barry Weeber
EcoWatch
Wellington
ecowatch@paradise.net.nz

POLOGNE

Représentante :

Ms Izabela Janas-Kotlowska
Fisheries Department
Ministry of Agriculture and Rural Development
Warsaw
izabela.janas@minrol.gov.pl

ROYAUME-UNI

Représentante :

Ms Jane Rumble
Polar Regions Unit
Foreign and Commonwealth Office
London
jane.rumble@fco.gov.uk

Représentant suppléant :

Dr David Agnew
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
d.agnew@mrag.co.uk

Conseillers :

Dr Martin Collins
C/- Foreign and Commonwealth Office
London
martin.collins@fco.gov.uk

Mr Scott Parnell
Polar Regions Unit
Foreign and Commonwealth Office
London
scott.parnell@fco.gov.uk

Ms Deborah Ward
Polar Regions Unit
Foreign and Commonwealth Office
London
debbie.ward@fco.gov.uk

Ms Helen Upton
Legal Department
Foreign and Commonwealth Office
London
helen.upton@fco.gov.uk

Dr Graeme Parkes
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
g.parkes@mrag.co.uk

Dr Philip Trathan
British Antarctic Survey
Cambridge
p.trathan@bas.ac.uk

Ms Indrani Lutchman
Institute for European Environmental Policy
London
ilutchman@ieep.eu

RUSSIE, FÉDÉRATION DE

Représentant :
(2^{ème} semaine)

Mr Dmitry Kremenyuk
Ministry of Agriculture of the Russian Federation
International Fisheries Unit
Moscow
d.kremenyuk@fishcom.ru

Représentant suppléant :

Dr Viacheslav A. Bizikov
Russian Federal Research Institute of Fisheries
and Oceanography
Moscow
bizikov@vniro.ru

Conseillers :
(2^{ème} semaine) Mr Sergey V. Derevyagin
Embassy of the Russian Federation
Canberra, Australia
rusembassy.australia@rambler.ru

(2^{ème} semaine) Dr Valery V. Lukin
Arctic and Antarctic Research Institute
St Petersburg

Mr Vasily Titushkin
Legal Department
Ministry of Foreign Affairs of the Russian
Federation
Moscow
vtitushkin@mid.ru

(2^{ème} semaine) Mr Andrey Kulish
Fishing Industry Representative
Seattle, Washington, USA
andrey@sednainudstries.com

(2^{ème} semaine) Mr Ivan K. Mikhnov
Fishing Industry Representative
San Diego, California, USA

(2^{ème} semaine) Mr Boris Nimashevskiy
Fishing Industry Representative
Moscow, Russia

SUÈDE

Représentante : Ambassador Helena Ödmark
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm
helena.odmark@foreign.ministry.se

Représentant suppléant : Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm
bo.fernholm@nrm.se

Conseillers : Dr Henrik Österblom
Stockholm Resilience Centre
University of Stockholm
Stockholm
henrik.osterblom@stockholmresilience.su.se

(1^{ère} semaine)

Mr Ashley Harris
Honorary Consul for Sweden
Hobart, Australia
harrisashley@bigpond.com

UKRAINE

Représentant : Dr Volodymyr Herasymchuk
State Committee for Fisheries of Ukraine
Kiev
v.herasymchuk@dkrg.gov.ua

Conseillers : Dr Gennadi Milinevsky
Taras Shevchenko National University of Kiev
Kiev
genmilinevsky@gmail.com

Dr Leonid Pshenichnov
YugNIRO
Kerch
lkpbikentnet@rambler.ru

URUGUAY

Représentant : Sr. Julio Lamarthée
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Conseillers : Sr. Alberto T. Lozano
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Sr. Javier Nóbile Duarte
Instituto Antártico Uruguayo
Montevideo
dirlogistica@iau.gub.uy

Prof. Miguel Rey
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
mrey@dinara.gub.uy

Prof. Oscar Pin
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
opin@dinara.gub.uy

OBSERVATEURS – ÉTATS ADHÉRENTS

PAYS-BAS
(2^{ème} semaine)

Mr Jan Groeneveld
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Remagen, Germany
groeneveld1938@hotmail.com

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS INTERNATIONALES

ACAP

Dr Marco Favero
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
marco.favero@acap.aq

Mr Warren Papworth
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
warren.papworth@acap.aq

CBI

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm, Sweden
bo.fernholm@nrm.se

Dr Karl-Hermann Kock
Institute of Sea Fisheries
Johann Heinrich von Thünen Institute
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

CPE
(1^{ère} semaine)

Dr Neil Gilbert
Antarctica New Zealand
Christchurch, New Zealand
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

SCAR

Prof. Mark Hindell
University of Tasmania
Hobart, Australia
mark.hindell@utas.edu.au

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

ASOC

Ms Verónica Cirelli
Fundación Vida Silvestre Argentina
Buenos Aires, Argentina
oceanoaustral@vidasilvestre.org.ar

Ms Adriana Fabra
Antarctic Krill Conservation Project
Barcelona, Spain
afabra@yahoo.es

Ms Lyn Goldsworthy AM
ASOC
Canberra, Australia
lyn.goldsworthy@ozemail.com.au

Ms Nina Jensen
WWF-Norway
Oslo, Norway
njensen@wwf.no

(2^{ème} semaine)

Mr Gerald Leape
Antarctic Krill Conservation Project
Washington DC, USA
gleape@pewtrusts.org

Mr Robert Nicoll
WWF-Australia
Sydney, Australia
rnicoll@wwf.org.au

Mr Richard Page
Greenpeace
London, UK
richard.page@uk.greenpeace.org

Ms Genevieve Quirk
Greenpeace
Sydney, Australia
genevieve.quirk@au.greenpeace.org

Ms Ayako Sekine
Antarctic Krill Conservation Project
Tokyo, Japan
ayakos04@yahoo.co.jp

Dr Rodolfo Werner
Antarctic Krill Conservation Project
Bariloche, Río Negro
Argentina
rodolfo.antarctica@gmail.com

COLTO
(2^{ème} semaine)

Mr Rhys Arangio
COLTO

(2^{ème} semaine)

Mr David Carter
COLTO

Mr Martin Exel
COLTO

Mr Dean Jurasovich
COLTO

(2^{ème} semaine)

Mr Thomas McLean
COLTO

SECRETARIAT

Secrétaire exécutif

Secrétaire : administration et conférences
Assistants administratifs

Denzil Miller
Rita Mendelson
Richard Miller
Robyn Miller
Nigel Williams

Responsable des systèmes de l'information

Science

Directeur scientifique
Analyste des données des observateurs scientifiques
Assistante aux analyses

Keith Reid
Eric Appleyard
Jacquelyn Turner

Gestion des données

Directeur des données
Responsable de l'administration des données

David Ramm
Lydia Millar

Respect de la réglementation et répression des infractions

Responsable de la conformité
Coordinatrice de la conformité

Natasha Slicer
Ingrid Karpinskyj

Administration et finances

Directeur de l'administration et des finances
Aide-comptable

Ed Kremzer
Christina Macha

Communications

Coordinatrice des communications
Responsable des publications
Traductrice/coordinatrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice/coordinatrice (équipe russe)
Traductrice (équipe russe)
Traducteur (équipe russe)
Traductrice/coordinatrice (équipe espagnole)
Traductrice (équipe espagnole)
Traductrice (équipe espagnole)

Genevieve Tanner
Doro Forck
Gillian von Bertouch
Bénédicte Graham
Floride Pavlovic
Michèle Roger
Natalia Sokolova
Ludmila Thornett
Vasily Smirnov
Anamaría Merino
Margarita Fernández
Marcia Fernández

Site Web et services de l'information

Administratrice du site Web et des services de l'information
Assistante, services de l'information

Rosalie Marazas
Philippa McCulloch

Réseau informatique

Gestionnaire du réseau informatique
Soutien technique (réseau informatique)

Fernando Cariaga
Tim Byrne

Interprètes (Conference Interpreters International)

Cecilia Alal

Patricia Ávila

Lucy Barua

Rosemary Blundo-Grimison

Sabine Bouladon

Vera Christopher

Joëlle Coussaert

Vadim Doubine

Sandra Hale

Alexey Ivacheff

Roslyn Lacey

Isabel Lira

Marc Orlando

Peter Peterson

Ludmila Stern

Philippe Tanguy

Irene Ulman

Emy Watt